



**UNIUNEA EUROPEANĂ**

**PARLAMENTUL EUROPEAN**

**CONSILIUL**

**Strasbourg, 4 octombrie 2023  
(OR. en)**

**2021/0399 (COD)  
LEX 2262**

**PE-CONS 30/1/23  
REV 1**

**COPEN 163  
CT 101  
ENFOPOL 252  
JAI 657  
CODEC 924**

**DIRECTIVĂ**  
**A PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI A CONSILIULUI**  
**DE MODIFICARE A DECIZIEI 2005/671/JAI A CONSILIULUI**  
**ÎN CEEA CE PRIVEȘTE ALINIAREA ACESTEIA LA NORMELE UNIUNII**  
**PRIVIND PROTECȚIA DATELOR CU CARACTER PERSONAL**

**DIRECTIVA (UE) 2023/...**  
**A PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI A CONSILIULUI**

**din 4 octombrie 2023**

**de modificare a Deciziei 2005/671/JAI a Consiliului**  
**în ceea ce privește alinierea acesteia la normele Uniunii**  
**privind protecția datelor cu caracter personal**

PARLAMENTUL EUROPEAN ȘI CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 16 alineatul (2),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

după transmiterea proiectului de act legislativ către parlamentele naționale,

hotărând în conformitate cu procedura legislativă ordinară<sup>1</sup>,

---

<sup>1</sup> Poziția Parlamentului European din 12 iulie 2023 (nepublicată încă în Jurnalul Oficial) și Decizia Consiliului din 18 septembrie 2023.

întrucât:

- (1) Directiva (UE) 2016/680 a Parlamentului European și a Consiliului<sup>1</sup> prevede norme armonizate pentru protecția și libera circulație a datelor cu caracter personal prelucrate în scopul prevenirii, investigării, depistării sau urmăririi penale a infracțiunilor sau în scopul executării pedepselor, inclusiv în scopul protejării împotriva amenințărilor la adresa securității publice și al prevenirii acestora. În conformitate cu directiva respectivă, statele membre ar trebui să prelucereze datele cu caracter personal într-un mod care să asigure protecția adecvată a datelor cu caracter personal. De asemenea, directiva respectivă impune Comisiei să revizuiască celelalte acte juridice relevante adoptate de Uniune pentru a evalua necesitatea alinierii acestora la directiva respectivă și să prezinte, dacă este cazul, propunerile necesare de modificare a actelor respective pentru a asigura o abordare uniformă a protecției datelor cu caracter personal care intră în domeniul de aplicare al directivei respective.

---

<sup>1</sup> Directiva (UE) 2016/680 a Parlamentului European și a Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice referitor la prelucrarea datelor cu caracter personal de către autoritățile competente în scopul prevenirii, depistării, investigării sau urmăririi penale a infracțiunilor sau al executării pedepselor și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Deciziei-cadru 2008/977/JAI a Consiliului (JO L 119, 4.5.2016, p. 89).

- (2) Decizia 2005/671/JAI a Consiliului<sup>1</sup> stabilește norme specifice privind schimbul de informații și cooperarea referitoare la infracțiunile de terorism. Pentru a se asigura o abordare uniformă a protecției datelor cu caracter personal în Uniune, respectiva decizie ar trebui modificată pentru a o alinia la Directiva (UE) 2016/680. În special, decizia respectivă ar trebui să specifice, într-un mod coerent cu Directiva (UE) 2016/680, scopul prelucrării datelor cu caracter personal și să indice categoriile de date cu caracter personal care pot face obiectul schimbului, în conformitate cu cerințele prevăzute la articolul 8 alineatul (2) din Directiva (UE) 2016/680, ținând seama în mod corespunzător de nevoile operaționale ale autorităților în cauză.
- (3) Din motive de claritate, trimiterile din Decizia 2005/671/JAI la instrumentele juridice care reglementează funcționarea Agenției Uniunii Europene pentru Cooperare în Materie de Aplicare a Legii (Europol) ar trebui actualizate.

---

<sup>1</sup> Decizia 2005/671/JAI a Consiliului din 20 septembrie 2005 privind schimbul de informații și cooperarea referitoare la infracțiunile de terorism (JO L 253, 29.9.2005, p. 22).

- (4) Aplicarea Deciziei 2005/671/JHA, care implică prelucrarea, inclusiv schimbul și utilizarea ulterioară a informațiilor privind infracțiunile de terorism, presupune prelucrarea de date cu caracter personal. Din motive de coerență și de protecție eficace a respectivelor date cu caracter personal, este important ca prelucrarea datelor cu caracter personal efectuată în temeiul Deciziei 2005/671/JHA să respecte dreptul Uniunii, inclusiv normele prevăzute în Directiva (UE) 2016/680, și să fie în conformitate cu cerințele de securitate, cu garanțiile și cu măsurile de protecție a datelor prevăzute în alte instrumente ale dreptului Uniunii care conțin dispoziții privind protecția datelor, inclusiv în Regulamentele (UE) 2016/794<sup>1</sup> și (UE) 2018/1725<sup>2</sup> ale Parlamentului European și ale Consiliului, precum și în dreptul intern.
- (5) În conformitate cu articolul 6a din Protocolul nr. 21 privind poziția Regatului Unit și a Irlandei în ceea ce privește spațiul de libertate, securitate și justiție, astfel cum a fost anexat la Tratatul privind Uniunea Europeană (TUE) și la Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (TFUE), Irlandei nu îi revin obligații în temeiul normelor stabilite în prezenta directivă referitoare la prelucrarea datelor cu caracter personal de către statele membre în exercitarea activităților care intră în domeniul de aplicare al părții a treia titlul V capitolul 4 sau 5 din TFUE, atât timp cât Irlandei nu îi revin obligații în temeiul normelor privind formele de cooperare judiciară în materie penală sau de cooperare polițienească care necesită respectarea dispozițiilor stabilite în temeiul articolului 16 din TFUE.

---

<sup>1</sup> Regulamentul (UE) 2016/794 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 mai 2016 privind Agenția Uniunii Europene pentru Cooperare în Materie de Aplicare a Legii (Europol) și de înlocuire și de abrogare a Deciziilor 2009/371/JAI, 2009/934/JAI, 2009/935/JAI, 2009/936/JAI și 2009/968/JAI ale Consiliului (JO L 135, 24.5.2016, p. 53).

<sup>2</sup> Regulamentul (UE) 2018/1725 al Parlamentului European și al Consiliului din 23 octombrie 2018 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal de către instituțiile, organele, oficiile și agențiile Uniunii și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 45/2001 și a Deciziei nr. 1247/2002/CE (JO L 295, 21.11.2018, p. 39).

- (6) În conformitate cu articolele 2 și 2a din Protocolul nr. 22 privind poziția Danemarcei, astfel cum a fost anexat la TUE și la TFUE, Danemarcei nu îi revin obligații sau nu este supusă aplicării normelor stabilite în prezenta directivă în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal de către statele membre în exercitarea activităților care intră în domeniul de aplicare al părții a treia titlul V capitolul 4 sau 5 din TFUE.
- (7) Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor a fost consultată în conformitate cu articolul 42 alineatul (1) din Regulamentul (UE) 2018/1725 și a emis un aviz la 25 ianuarie 2022,

ADOPTĂ PREZENTA DIRECTIVĂ:

## *Articolul 1*

Decizia 2005/671/JAI se modifică după cum urmează:

1. Articolul 1 se modifică după cum urmează:

(a) litera (b) se elimină;

(b) litera (d) se înlocuiește cu următorul text:

„(d) «grup sau entitate» înseamnă grup terorist, astfel cum este definit la articolul 2 punctul 3 din Directiva (UE) 2017/541, și grupurile și entitățile enumerate în anexa la Poziția comună 2001/931/PESC a Consiliului\* .

---

\* Poziția comună 2001/931/PESC a Consiliului din 27 decembrie 2001 privind aplicarea de măsuri specifice pentru combaterea terorismului (JO L 344, 28.12.2001, p. 93).”

2. Articolul 2 se modifică după cum urmează:

(a) titlul se înlocuiește cu următorul text:

„Furnizarea de informații privind infracțiunile de terorism către Europol și statele membre”;

(b) se adaugă următorul alineat:

„(3a) Fiecare stat membru se asigură că datele cu caracter personal sunt prelucrate în temeiul alineatului (3) de la prezentul articol exclusiv în scopul prevenirii, investigării, depistării sau urmăririi penale a infracțiunilor de terorism și a altor infracțiuni care intră în competența Europol, astfel cum sunt enumerate la anexa I la Regulamentul (UE) 2016/794. O astfel de prelucrare nu aduce atingere limitărilor aplicabile prelucrării datelor în temeiul Regulamentului (UE) 2016/794.”;

(c) la alineatul (4) se adaugă următorul paragraf:

„Categoriile de date cu caracter personal care urmează să fie transmise către Europol în scopurile menționate la alineatul (3a) rămân limitate la cele menționate în secțiunea B punctul 2 din anexa II la Regulamentul (UE) 2016/794.”;

(d) la alineatul (6) se adaugă următorul paragraf:

„Categoriile de date cu caracter personal care urmează să facă obiectul schimbului între statele membre în scopurile menționate la primul paragraf rămân limitate la cele menționate în secțiunea B punctul 2 din anexa II la Regulamentul (UE) 2016/794.”

## *Articolul 2*

- (1) Statele membre asigură intrarea în vigoare a actelor cu putere de lege și a actelor administrative necesare pentru a se conforma prezentei directive până la ... [doi ani de la intrarea în vigoare a prezentei directive]. Statele membre informează de îndată Comisia cu privire la aceasta.

Atunci când statele membre adoptă dispozițiile respective, acestea conțin o trimitere la prezenta directivă sau sunt însoțite de o asemenea trimitere la data publicării lor oficiale. Statele membre stabilesc modalitatea de efectuare a unei astfel de trimiteri.

- (2) Comisiei îi sunt comunicate de către statele membre textele principalelor dispoziții de drept intern pe care le adoptă în domeniul reglementat de prezenta directivă.

## *Articolul 3*

Prezenta directivă intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

*Articolul 4*

Prezenta directivă se adresează statelor membre în conformitate cu tratatele.

Adoptată la Strasbourg,

*Pentru Parlamentul European*  
*Președinta*

*Pentru Consiliu*  
*Președintele*